

# Renaud

Tragédie lyrique en trois actes

livret de  
Jean-Joseph LE BŒUF et Nicolas-Étienne FRAMERY

Antonio SACCHINI  
(1730-1786)

## Ouverture

Allegro

The musical score consists of two systems of staves. The first system includes Flûtes, Hautbois, Bassons, Cors en Ré, Trompettes en Ré, and Timbales (ad libitum). The second system includes Violons, Altos, Violoncelles, and Contrebasses. Each staff has its instrument name written above it. The music is in common time, with a key signature of one sharp. Dynamics such as *f* (fortissimo) and *à 2* (duo) are indicated. The notation includes various note values and rests.

9

Fl.

Htb.

Bsn.

Cors (Ré)

Tpt. (Ré)

Timb.

Vlns 1

Vlns 2

Alt.

Vlc.

Cb.

*à 2*

*f*

17

Fl.

Htb.

Bsn.

Cors (Ré)

Tpt. (Ré)

Timb.

Vlns 1

Vlns 2

Alt.

Vlc.

Cb.

*p*

# Acte 1

*Le théâtre représente le camp des Sarrasins. Au centre est une place richement décorée, où les rois, chevaliers, rangés en demi-cercle, tiennent conseil avec Hidraot.*

## Scène 1

*Hidraot, Adraste, Tissapherne, Chevaliers, Écuyers et Soldats.*

Allegro spiritoso

Hidraot

Rap - pe - lé dans son camp par le fier Go - de -

Violons

Altos

Violoncelles

Contrebasses

7

froï, L'in - tré - pi - de Re - naud vient d'em - por - ter So - li - me: Ce su - per - be guer - rier, que mal - gré moi j'es - ti - me, Traîne a - près

Vlns

Alt.

Vlc.

Ch.

Air

22 Allegro maestoso

Flûtes

Hautbois *f*

Bassons *f* *p*

Cors en Ré *f*

Trompettes en Ré *f*

Timbales *f*

Hidraot *f* Sui - vons le par - ti de la gloi - re: Quelle a -

Violons *f* *p*

Altos *f* *p*

Violoncelles *f* *p*

Contrebasses *f* *p*

## Chœur des Rois

176 **Allegro spiritoso**

Hautbois *f*  
Bassons *f*  
Trompettes en Ut *f*

**Allegro spiritoso**

T  
B

Ce dieu puis - sant, ce dieu puis - sant \_\_\_\_\_ fut  
 Ce dieu puis - sant fut no - tre gu - de, fut  
 Ce dieu puis - sant \_\_\_\_\_ fut no - tre gu - de, fut

**Allegro spiritoso**

Violons *f*  
Altos *f*  
Violoncelles *f*  
Contrebasses *f*

## Scène 2

*Hidraot, Adraste, Tissapherne, Arcas, Rois, Chevaliers, Soldats de diverses nations.*

Musical score for Scene 2, featuring the following parts:

- Flûtes (Treble clef, C major)
- Hautbois (Clef not specified, C major)
- Bassons (Bass clef, C major)
- Cors en Sol (Treble clef, C major)
- Adraste (Bass clef, C major)
- Arcas (Bass clef, C major)
  - Text: Sei - gneur, Renaud vous de - mande au - di - en - ce. De la part des Chré - tiens il ap - por - te la
- Tissapherne (Bass clef, C major)
- S (Soprano clef, C major)
- A (Alto clef, C major)
- T (Tenor clef, C major)
- B (Bass clef, C major)
- Violons 1 (Treble clef, C major)
- Violons 2 (Treble clef, C major)
- Altos (Bass clef, C major)
- Violoncelles (Bass clef, C major)
- Contrebasses (Bass clef, C major)

The score consists of two systems of music. The first system covers measures 1 through 4. The second system begins at measure 5, with a key change indicated by a sharp sign above the staff. The vocal parts (Adraste, Arcas, Tissapherne) sing in unison during the first system. Arcas sings the lyrics provided. The second system begins with a vocal entry from Adraste, followed by Arcas, and then Tissapherne. The instrumental parts (Flûtes, Hautbois, Bassons, Cors en Sol, Violons 1 & 2, Altos, Violoncelles, Contrebasses) provide harmonic support throughout both systems.

4

Fl.

Htb.

Bsn. *p*

Cors (Sol) *p*

Ad. *sotto voce*  
Re - naud nous ap - por - te la paix! Jour - for - tu - né! jour - à ja - mais pros - - -

Ar. paix.

T. *sotto voce*  
Re - naud nous ap - por - te la paix! Jour - for - tu - né! jour - à ja - mais pros - - -

Vlns *p*

Vlc. *p*

Cb. *p*

22

Htb. Bsn. R. Ad. Vlns. 1 Vlns. 2 Alt. Vlc. Cb.

coeur est si ja - loux!

Ju - rons san tar - der da - van - ta - ge.

*f*

*p*

### Chœur général

Largo

Flûtes Hautbois Bassons Cors en Fa

S A T B

Ô dieu puis-sant, ô dieu puis - sant! é - cou - tez-nous!

Ô dieu puis-sant, ô dieu puis - sant! é - cou - tez-nous!

Ô dieu puis-sant, ô dieu puis - sant! é - cou - tez-nous!

Ô dieu puis-sant, ô dieu puis - sant! é - cou - tez-nous!

Largo

Violons 1 2 Altos Violoncelles Contrebasses

*p* *f* *p* *f*

# Gavotte

319

Flûtes      *p*

Hautbois      *p*

Bassons      *p*      à 2

Cors en Sib      *p*

Violons      1 *p staccato a punta d'arco*      *sfz*      *p*

2 *p staccato a punta d'arco*      *f*      *p*

Altos      *p staccato a punta d'arco*      *f*      *p*

Violoncelles      *p staccato a punta d'arco*      *sfz*      *p*

Contrebasses      *p staccato a punta d'arco*      *sfz*      *p*

324

Fl.      -

Htb.      -

Bsn.      *sfz*      *p*      *sfz*      *p*      *sfz*

Cors (Sib)      -

Vlns      1 *sfz*      *p*      *sfz*      *p*      *sfz*      *p*

2 *f*      *p*      *f*      *p*      *f*      *p*      *f*      *p*

Alt.      *f*      *p*      *f*      *p*      *f*      *p*      *f*      *p*

Vlc.      *sfz*      *p*      *sfz*      *p*      *sfz*      *p*      *sfz*

Cb.      *sfz*      *p*      *sfz*      *p*      *sfz*      *p*      *sfz*